

LE COIN DE LA HALA'HA

Qu'est-ce que les 7 lois des enfants de Noé?

Après le déluge, D.ieu a donné à Noé et ses enfants sept lois-cadres qui permettent à l'homme et à la société de vivre correctement. Ce sont les interdictions suivantes:

- 1) l'idolâtrie: on doit croire en D.ieu et avoir confiance en Lui.
- 2) maudire D.ieu: on doit respecter D.ieu et Le louer.
- 3) tuer : on doit respecter la sainteté de la vie humaine, de la conception à la mort.
- 4) avoir des relations interdites: on doit respecter la sainteté d'une vie de famille saine.
- 5) voler: on doit respecter la propriété d'autrui.
- 6) manger d'un animal vivant: on doit éviter la cruauté.
- 7) et l'obligation d'établir des cours de justice qui assureront la stabilité de la société et la paix mondiale.

Tous ces commandements comprennent de nombreux dérivés comme l'interdiction de la sorcellerie, du suicide, de l'euthanasie, de la tromperie, de la cruauté envers les animaux etc...

Par ailleurs les non-Juifs ont également l'obligation de prier chaque jour (pour cela, il est important que les enfants dans les écoles publiques profitent d'"une minute de silence" pendant laquelle ils peuvent réfléchir chaque jour à l'existence de D.ieu qui voit tout, entend tout et auquel on peut demander aide et protection), de donner la Tsédaka (charité), de faire Techouva (retourner à D.ieu) et de respecter leurs parents.

Quiconque peut avoir une influence positive dans ce domaine s'efforcera de répandre parmi les non-Juifs la conscience et la connaissance de ces lois qui sont le fondement de la morale universelle.

Un non-Juif qui tente sincèrement de respecter ces lois - après en avoir appris tous les détails - sera appelé un "Juste des nations".

Il est à noter que le judaïsme ne recommande pas la conversion car un non-Juif qui se conduit selon les 7 lois noahides mérite autant de considération que le Juif qui s'astreint à respecter les 613 lois de la Torah.

F. L. (d'après Rav Yosef Ginsburg)

Vous voulez fonder un foyer?

www.mazal-mazal.com

Rencontres internationales sur le Net vous aide à réaliser le but de votre vie.

La confidentialité, la sécurité, l'anonymat et l'intimité de chacun sont préservés.

Les contacts ne peuvent s'opérer qu'à travers les "sponsors" des membres.

Une équipe de conseillers est à votre disposition.

Mazal-mazal est sous l'autorité d'éminents Rabbanim.

Pour tous renseignements : 01 46 21 52 51

VENEZ VIVRE

au Beth Loubavitch

8 rue Lamartine

75009 Paris

(M° Cadet)

2 semaines d'études de la Torah

Le Beth Hamidrach Mena'hem vous invite à participer à un

Cercle d'étude d'hiver

du Lundi 20 décembre au Vendredi 31 décembre 2004

PROGRAMME :

8h : Hassidout

8h 45 : Cha'harit

10h : Etude (Dinim, Guemara, Houmach, Pensée juive) 13h 30 : Min'ha

RN 19

A 10 min de Brunoy/Verres

A 20 min de Créteil

A 30 min de la porte de Bercy

Salon + Traiteur Glatt Cacher

pour 500 personnes à partir de 26€/pers



Bois de Vincennes

Maximum 150 personnes

Salon + Traiteur Glatt Cacher

à partir de 33€/pers

Tél: 06 60 44 47 18

FABRICANT VENTE DIRECTE

LAMYLITERIE

DÉPÔTARE DE GRANDES MARQUES: EPEDA, TRECA, DUNLOPILLO, MERINOS, SIMONS

MATELAS GARANTIS SANS CHAÎNETZ



Spécialiste du lit jumeaux conforme à la Hala'ha avec système d'assemblage exclusif

Matelas - Sommiers Banquettes - Clic-clac Futons - Couettes Lits électriques

Jusqu'à 50% moins cher, que leurs équivalents griffés

Fabricant depuis 70 ans, au service de la Communauté Spécialiste du lit jumeau avec assemblage exclusif



Ouvert du Dimanche au Vendredi Fermé le Samedi

☎ 01 47 00 73 55

3, rue du Commandant Lamy - 75011 Paris Métro: Voltaire ou Bastille

www.lamyliterie.fr

Nouveau dans le 12^e

LA TAYELET Halavi

sous le contrôle du Rabbinate Loubavitch

SPÉCIALISTE DE LA LIVRAISON

vous propose

Pizzas, Pastas, Salades, Paninis, Bagels, Crêpes... desserts et pâtisseries MAISON

VENEZ DÉGUSTER NOS RAVIOLIS, LASAGNES, PENNÉS ET TAGLIATELLES FAITS MAINS dans un cadre et une ambiance chaleureuse

LIVRAISONS DE 11H À 22H

PARIS: 11^e, 12^e, 13^e, 20^e, VINCENNES, S. MANDÉ, CHARENTON, NOGENT, MONTREUIL

OUVERT MOTSAÉ CHABBAT - PRÉPARATION À LA COMMANDE

34, rue Louis Braille - Paris 12^e

01 43 43 20 43

Les centres aérés Gan Israël d'Hiver ouvrent leurs portes

(pour garçons et filles de 5 à 15 ans)

du **Lundi 20** au **Vendredi 31 décembre 2004**

Renseignements & Inscriptions

Paris 11: 01 43 67 23 65 Paris 19: 06 87 21 73 42

Paris 13: 01 45 84 89 56 Meaux: 01 60 09 69 40

Paris 15: 01 45 75 39 66 Boulogne: 01 46 20 37 50

Paris 18: 01 42 51 31 87 Courbevois: 01 47 68 70 67

Garage Direct Auto

le garage de la communauté pour toutes vos réparations en

CARROSSERIE, PEINTURE, MÉCANIQUE

43, chemin des Vignes-Bobigny
Tél: 01 48 44 00 88

Demander Samuel

Agréé par des compagnies d'assurances



Le Spécialiste de la Musique Juive & de la Dragée Cacher

Composition de Corbeilles & Broderies Hébreu Français.

59, rue d'Hautpoul 75019 Paris - Tél : 01 40 03 00 12 - Ouvert tous les jours sauf Shabbat

Prix Ultra Compétitifs

La Sidra de la Semaine

ה'תשס"ה



15

38^{ème} année→ CHABBAT PARACHAT CHEMOT - 1^{ER} JANVIER 2005 / 20 TÉVET 5765

Editorial

Question de temps

Le temps a toujours modelé la vie des hommes. C'est lui qui donne son rythme et sa couleur aux sociétés dont il égrène la durée. Ceux qui y vivent finissent naturellement par le considérer comme un élément incontournable, comparable au ciel et à la terre ou à l'air qu'on respire. Pourtant, il n'est pas seulement cet instrument de mesure, utile et neutre, que l'on voudrait y voir. Il est aussi rythme d'une culture, porteur d'une vie sociale, d'une certaine manière horizon de la pensée commune.

Pour la tradition juive, il a toujours été la pierre angulaire du grand édifice de la vie collective et individuelle. Semaine juive couronnée par le Chabbat, mois juif ouvert par le Roch Hodech, périodes scandés par les fêtes: les Juifs ont toujours su construire un temps qui ne soit pas seulement social mais surtout spirituel. Le rythme de leur calendrier répond ainsi au souffle de leur âme. Sans doute est-ce pour cela que ses jours et ses heures sont, pour chacun de nous, une musique d'une incomparable douceur.

C'est dire que le temps est loin d'être un phénomène anodin et que le déroulement de l'année traduit des idées plus importantes et plus profondes que la feuille arrachée d'un éphéméride. Alors que les guirlandes électriques se multiplient dans les rues, il faut savoir s'en souvenir. Notre temps n'est décidément pas celui des lumières artificielles. Il est celui qui éclaire les esprits et les cœurs. Notre temps n'est pas non plus celui des réjouissances de commande. Il est celui de l'allégresse éternelle du lien avec D.ieu.

A l'heure où d'autres modèles sont ainsi proposés, il faut comprendre l'enjeu du choix. Quand, Chabbat après Chabbat, monte la flamme des bougies, quand leur lumière rejette la montée des ombres, il faut savoir laisser pénétrer dans nos demeures la paix et la sérénité, et finalement le bonheur. Décidément le temps en est bel et bien venu.

H. Nisenbaum

LE 17 FÉVRIER 2005

les pièces en Francs déposées
dans votre boîte de Tsédaka
vont perdre définitivement leur validité
N'attendez pas le dernier moment!

Merci de les rapporter rapidement au
Beth Loubavitch - 8, rue Lamartine - Paris 9^e
ou de nous contacter par téléphone au

01 45 26 87 60**Nous nous ferons un plaisir de venir les chercher**

Vivre avec la Paracha

■ Adapté d'un discours du Rabbi de Loubavitch ■

L'enfant berger

Nous connaissons tous l'histoire de la mère de Moché. Pour le sauver du décret de Pharaon ordonnant de jeter tous les nouveau-nés mâles dans le Nil, elle plaça le nourrisson de trois mois dans une corbeille et le cacha dans les roseaux qui poussaient sur les bords du fleuve. Nous connaissons également l'issue heureuse de cet épisode: la fille de Pharaon découvrit le bébé qui pleurait alors qu'elle allait se baigner dans la rivière et elle décida de l'élever au palais royal.

Cependant, un détail de ce récit jette quelque confusion. Où, exactement, la corbeille de Moché fut-elle placée? Dans le récit de la Torah, nous lisons: "Et elle le plaça dans les joncs, sur la rive du fleuve". Ainsi, si l'on observe avec précision ces mots, l'on constate que Moché ne fut donc pas placé dans le Nil lui-même mais sur les bords du fleuve. Quelques versets plus tard, cependant, la Torah nous dit que la fille de Pharaon nomma l'enfant qu'elle avait trouvé: "Moché" ("celui qui a été tiré") "parce que je l'ai tiré de l'eau".

La Torah sert de plan à D.ieu pour la Création. Chacun de ses détails prend pour nous une importance fondamentale, nous apportant un enseignement éternel. Si la Torah nous indique que la mère de Moché le

déposa SUR la rive, cela signifie qu'elle-même ne pouvait le placer dans le fleuve. Si la Torah nous précise que par la suite, la fille de Pharaon l'extraqua des eaux du fleuve, cela veut dire qu'il est crucial qu'il ait été DANS la rivière à ce moment précis. Et si la Torah prend la peine de nous relater tout cela, cela signifie que c'est important pour notre compréhension de l'événement et pour ce qu'il implique dans notre vie, aujourd'hui.

Purger le Nil

Le Gaon de Ragatchov (Rabbi Yossef Rosen, 1858-1936) propose une explication hala'hique (qui va dans le sens de la législation de la Torah) pour le changement de l'emplacement de la corbeille. La mère de Moché ne pouvait initialement le placer dans le Nil car cette rivière était adorée par les Egyptiens comme une divinité et qu'il est interdit d'utiliser un objet de culte idolâtre même pour sauver sa vie. Néanmoins, la loi de la Torah stipule également que si un idolâtre renonce à son idole, elle devient "annulée" et on peut alors l'utiliser. Nos Sages expliquent que Batia, la fille de Pharaon "descendit à la rivière pour se baigner", non seulement au sens propre, mais également pour se purifier des idoles de son père. Sa renonciation au paganis-

→ Chabbat Parachat CHEMOT

Horaires d'entrée du Chabbat

→ PROVINCE

→ Strasbourg	16.27	→ Nice	16.46
→ Lyon	16.46	→ Nancy/Metz	16.29
→ Marseille	16.54	→ Grenoble	16.47
→ Bordeaux	17.12	→ Montpellier	16.59
→ Toulouse	17.09	→ Lille	16.35

Paris & Région Parisienne

Entrée : 16h44 - Sortie : 17h58

à partir du dimanche 26 décembre

Heure limite du Chema : 10h49

Pose des Téléfilines : 7h33

me de l'Egypte annula le statut d'idole de la rivière et ses eaux purent désormais recevoir et abriter Moché. C'est à ce moment que la corbeille de Moché glissa dans la rivière.

Mais pourquoi était-il important que Moché soit à l'intérieur du Nil? Le Midrach nous relate que les astrologues du Pharaon lui avaient prédit que "le sauveur d'Israël rencontrerait sa fin par l'eau". C'est la raison pour laquelle Pharaon avait décrété que tous les nouveau-nés garçons seraient jetés dans le Nil. Quand Moché fut mis sur la rivière, les astrologues dirent à Pharaon: "le sauveur des Juifs a déjà été jeté dans l'eau". C'est pourquoi lorsque Moché pénétra dans le Nil, le décret de Pharaon fut annulé.

Le culte de la rivière

Très peu de pluie tombait en Egypte. L'agriculture dépendait complètement du Nil dont les crues servaient à irriguer un réseau de canaux. Les Egyptiens anciens défiaient le Nil, le considérant comme la source ultime de subsistance et comme le dispensateur ultime de la vie.

C'est là le sens profond du décret de Pharaon de jeter les enfants juifs dans le Nil. Pharaon savait que si la prochaine génération de Juifs était immergée dans le Nil, le culte égyptien, s'ils étaient élevés de façon à considérer les éléments naturels bienfaisants comme des dieux, la foi juive serait annihilée. Le message du D.ieu Unique, créateur et source de tout, qui menaçait tant son oligarchie païenne, serait à jamais tu.

L'on peut affirmer que le service idolâtre du Nil prévaut aujourd'hui comme à l'époque des pharaons. Aujourd'hui, le Nil peut être la course effrénée aux diplômes, aux carrières, au statut social, à tout ce qui nous apparaît comme source de subsistance et de vie.

Il existe des outils de subsistance, tout comme le Nil était un instrument pour D.ieu pour assurer la subsistance de ceux qui résident le long de ses rives; mais quand le véhicule est pris pour la source, quand une personne plonge son moi tout entier dans le "Nil", engageant ses plus grandes aptitudes dans la perfection de l'instrument plutôt que dans la culture de sa relation avec la véritable source divine, c'est de l'idolâtrie.

Donner la foi

Moché est le "Raaya Méhémena - le berger fidèle" d'Israël. Les mots "Raaya Méhémena" signifie aussi "le berger de la foi", c'est-à-dire celui qui nourrit son peuple de foi. Le rôle premier de Moché était de nourrir la foi de son peuple, de l'élargir, de l'approfondir et de la développer de sorte qu'elle soit complètement imprégnée d'une connaissance de D.ieu et de la compréhension qu'"il n'existe rien en dehors de Lui", que tous les "Nil" du monde ne sont pas des forces ou des réalités par elles-mêmes mais simplement des véhicules pour la subsistance divine.

Moché était âgé de quatre-vingts ans quand il sortit le peuple d'Israël d'Egypte, le conduisit au Mont Sinai et le nourrit de l'infusion parfaite de la connaissance divine, la Torah. Mais il était déjà "un berger fidèle" à l'âge de trois mois, quand il avait servi à détrôner l'archétype idolâtre de l'Egypte et mettre fin à la noyade des enfants d'Israël dans le Nil.



Etude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

Samedi 1^{er} janvier - 20 Tévet

Mitsva positive n° 150: Il s'agit du commandement nous enjoignant de rechercher les indices de pureté chez les oiseaux, dont seuls certains sont autorisés à la consommation

Mitsva positive n° 151: Il s'agit du commandement nous enjoignant de rechercher les indices de pureté chez les sauterelles.

Mitsva positive n° 152 : Il s'agit du commandement nous enjoignant de rechercher les indices de pureté des poissons.

Mitsva négative n° 172: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer une bête impure, domestique ou sauvage.

Mitsva négative n° 174: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger un oiseau impur.

Dimanche 2 janvier- 21 Tévet

Mitsva négative n° 173: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer des poissons impurs.

Mitsva négative n° 175: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger des insectes ailés.

Mitsva négative n° 176: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer ce qui rampe sur le sol.

Mitsva négative n° 177: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer des petits animaux rampants qui se développent dans des substances organiques en décomposition.

Mitsva négative n° 178: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger des êtres qui se développent dans les graines et dans les fruits.

Lundi 3 janvier- 22 Tévet

Mitsva négative n° 179: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger un être rampant quelconque, qu'il soit aquatique, ailé ou terrestre.

Mitsva négative n° 180: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger un animal mort naturellement.

Mitsva négative n° 188: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer la chair d'un taureau condamné à la lapidation, même s'il a été abattu rituellement avant d'avoir été lapidé.

Mardi 4 janvier- 23 Tévet

Mitsva négative n° 181: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger une bête "Tréfa" (déchirée).

Mitsva négative n° 182: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger un membre détaché d'un animal vivant, c'est-à-dire de lui couper un membre alors qu'il est encore vivant, puis de manger ce membre.

Mitsva négative n° 184: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer du sang (des mammifères et des oiseaux).

Mitsva négative n° 185: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer les graisses des animaux purs.

Mitsva négative n° 183: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer le nerf sciatique.

Mercredi 5 janvier- 24 Tévet

Mitsva négative n° 187: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger le mélange de viande (cuite) dans du lait.

Mitsva négative n° 186: C'est l'interdiction qui nous a été faite de cuire la viande dans le lait.

Mitsva négative n° 189: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger du pain fait à partir de la nouvelle récolte de céréales avant la fin du jour du 16 Nissan.

Mitsva négative n° 190: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger des grains torréfiés de la nouvelle récolte avant la fin de la journée du 16 Nissan.

Mitsva négative n° 191: C'est l'interdiction qui nous a été faite de manger des épis grillés de la nouvelle récolte avant la date précitée.

Mitsva négative n° 192: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer l'"Orlah" (récolte des trois premières années).

Jedi 6 janvier- 25 Tévet

Mitsva négative n° 193: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer les produits hétérogènes de la vigne.

Mitsva négative n° 153: C'est l'interdiction qui nous a été faite de consommer un "Tévet", c'est-à-dire un produit dont ni la "Terouma" ni les dîmes n'ont été prélevées.

Mitsva négative n° 194: C'est l'interdiction qui nous a été faite de boire du vin qui a été offert à une idole.

Mitsva positive n° 146: Il s'agit du commandement nous incombant d'égorger une bête avant de la consommer

Vendredi 7 janvier- 26 Tévet

Mitsva négative n° 101: Il nous est interdit d'abattre un animal et son petit le même jour.

Un conseil étonnant

Le 24 Tévet est la Hiloula (l'anniversaire du décès en 1812) de Rabbi Chnéour Zalman de Lyadi, l'auteur du Tanya et du Choul'hane Arou'h Harav.

Au début du 19^e siècle, quiconque désirait établir une imprimerie en Russie devait soumettre sa requête devant divers bureaux afin d'obtenir pour cela la permission des autorités. Il fallait donc se rendre à Pétersbourg, la capitale, avant d'entreprendre des démarches longues et fastidieuses qui devaient aboutir sur le bureau du Ministre de l'Intérieur, responsable de l'imprimerie et de la censure. Une fois la signature du ministre obtenue, il fallait attendre que les papiers passent à nouveau par tous les bureaux avant de pouvoir ouvrir son entreprise.

Reb Moché, le fils de Rabbi Pin'has de Koritz, habitait à Slavita. Avant de devenir celui qui eut le mérite d'imprimer pour la première fois le Tanya, il dut se rendre à Pétersbourg pour obtenir les permis nécessaires. En route, il décida de faire un détour par Lyozna, là où habitait Rabbi Chnéour Zalman, qui n'était à l'époque connu que comme étant le Maggid, le Prédicateur de Lyozna, pour recevoir sa bénédiction.

Après avoir écouté attentivement Reb Moché, Rabbi Chnéour Zalman déclara: "Si vous voulez bien écouter mon conseil, n'allez pas à Pétersbourg mais à Moghilev!"

- "A Moghilev?"

- "Oui! Là-bas, vous trouverez un vieux professeur, un certain Reb Israël. Demandez-lui de vous accompagner à Vilna!"

"A Vilna?" Reb Moché était de plus en plus étonné.

"Faites comme je vous ai dit et D.ieu vous enverra la réussite" conclut le Rabbi devant Reb Moché abasourdi.

Celui-ci ne savait plus que faire: où était la logique dans ce nouveau plan de voyage? Mais, par ailleurs, il était conscient de la sainteté de Rabbi Chnéour Zalman. Finalement sa confiance dans la parole du Tsadik surmonta son esprit rationnel et il se mit en route pour Moghilev, tout en se demandant comment un instituteur d'école juive pourrait l'aider à obtenir ses papiers.

En arrivant dans cette ville, il se dirigea bien évidemment vers la petite synagogue locale où on l'accueillit chaleureusement. Mais nul ne connaissait Reb Israël le professeur. Finalement quelqu'un se souvint qu'un certain Reb Israël, âgé d'une soixantaine d'années, habitait au bout de la ville... Reb Moché se hâta de le retrouver et lui expliqua tout de go le but de sa visite. Le professeur n'était pas un 'Hassid et dévisagea son interlocuteur avec suspicion: "D'où votre Rabbi me connaîtrait-il? Peut-être pensait-il à quelqu'un d'autre!"

Reb Moché (qui n'était lui-même pas très convaincu) déploya cependant des trésors de persuasion pour que Reb Israël accepte de l'accompagner à Vilna.

"Au fait, que sommes-nous supposés faire à Vilna?" demanda celui-ci ironiquement.

"Euh... balbutia Reb Moché, en vérité je ne le sais pas moi-même... Mais c'est ce que le Rabbi a demandé..."

Ce n'est qu'après avoir offert une somme conséquente au professeur que celui-ci daigna l'accompagner. A Vilna, ils s'installèrent dans la maison toujours ouverte aux invités de Reb Meïr Rephoels: celui-ci, informé de la requête étrange du Rabbi, ne voyait pas non plus ce que cela signifiait. Il ne restait plus qu'à attendre un signe du ciel...

Chabbat après-midi, Reb Meïr, Reb Moché et Reb Israël partirent se promener dans un parc.

Un homme élégant, vêtu d'un uniforme officiel, s'arrêta brusquement devant eux et s'écria:

"Reb Israël! Reb Israël!"

Le professeur regarda l'homme sans comprendre. D'où cet inconnu connaissait-il son nom?

"Vous ne me reconnaissez pas? Je suis Bérélé! J'étais votre élève il y a vingt ans ou plus!"

Il ajouta encore quelques détails et Reb Israël se souvint alors de cet élève qu'il toisa de haut en bas, sans cacher sa déception. En effet, l'homme ne semblait pas avoir absorbé l'éducation que le professeur lui avait prodiguée: de fait, il s'était complètement assimilé et ressemblait aux non-Juifs alentour.

"Jusqu'à aujourd'hui, je me souviens de vous, Reb Israël", dit l'homme pour tenter de rendre un ton positif à leur conversation.

"J'en suis très heureux, dit Reb Israël, mais pourquoi?"

L'homme rappela alors un épisode pénible: un jour, il s'était conduit de façon assez sauvage à l'école et le directeur l'avait condamné à plusieurs coups de fouet: "Je n'oublierai jamais ces instants horribles. Je tremblais de peur et de honte tandis que mes camarades étaient assemblés tout autour. J'avais envie d'être englouti par la terre. C'est alors que vous êtes venu, Reb Israël, vous avez repris le fouet et vous m'avez épargné cette douleur et cette honte. Vous ne pouvez pas vous imaginer combien je vous en ai été reconnaissant. Jusqu'à aujourd'hui, je ressens que j'ai une dette envers vous!"

"Qu'avez-vous fait depuis?" demanda Reb Israël.

"A ce moment-là, j'ai pris la décision de quitter l'école juive. Je me suis inscrit à l'université et me voilà!"

Il prononça ces derniers mots avec un mélange de fierté et de gêne.

"Que veux-tu dire par là? Que fais-tu maintenant?"

"De fait, je suis devenu le ministre chargé de la censure et de l'imprimerie. Il y a une semaine, j'ai quitté mon bureau de Pétersbourg pour me reposer un peu ici, à Vilna".

Le lendemain, Reb Moché recevait des mains de son ancien élève son permis flambant neuf pour ouvrir une imprimerie qui devint célèbre dans le monde juif pour la qualité des livres et des commentaires qu'il édita durant une longue période.

Quand il retourna à Lyozna pour remercier Rabbi Chnéour Zalman de son conseil, Reb Moché n'était plus seul. Il était accompagné d'un nouveau 'Hassid: Reb Israël le professeur.

"Sihat Hachavoua"

Traduit par Feiga Lubecki

Etincelles de Machia'h

■ Juste un petit moment

Faisant référence à la venue de Machia'h, D.ieu annonce (Isaïe 24:7): "Pour un petit moment, Je t'ai abandonné mais avec une grande miséricorde Je te rassemblerai". Le rapport établi par ce verset entre "le petit moment" d'abandon et la "grande miséricorde" doit être analysé plus attentivement.

De fait, le message est important. Ce texte signifie que, lorsque Machia'h viendra, et que la miséricorde divine sera manifeste, chacun verra que la durée totale de l'exil n'aura finalement été qu'un "petit moment".

(d'après Séfer Hamaamarim 5700, p. 10) H.N.